



いこまい館の四季桜

特集 年頭のごあいさつ
所得税の確定申告
マイナンバーカードの活用

- ⑦ 決算の不認定に係る措置／タウンミーティング
- ⑧ 町政モニターアンケート結果／セントラル開発
- ⑨ 旬のレシピ／図書館だより
- ⑩ NEWSなPHOTO
- ⑪ あおはる日記／NEWS119 尾三消防
- ⑫ 子育てすくすくガイド
- ⑭ イベントカレンダー
- ⑮ 相談窓口
- ⑯ シニアいきいきガイド
- ⑰ HAPPYバス／外国語情報コーナー
- ⑱ とうごうトレンド
- ㉑ 情報PICKUP



東郷町イメージキャラクター
トッピー

年頭のごあいさつ



東郷町長

井俣 憲治

謹賀新年

新たな年を迎え町民の皆様にとってこの一年が希望に溢れ
健やかで実り多い年となりますよう心よりご祈念申し上げます

昨年は新型コロナウイルス感染症の影響により例年になく
ご苦労の多い年であったかと存じます

町民の皆様とともにこの苦境を乗り越えていけるよう
感染症対策や経済支援策など 必要な対策を迅速に講じて
まいりますのでご協力の程よろしくお願いいたします

さて本年4月から第6次東郷町総合計画がスタートします
情報通信技術（ICT）や人工知能（AI）などの先端技術を
積極的に取り入れながらもこれまでどおり心のこもった施策を
展開し福祉・教育・環境など様々な分野で質の高い行政サービス
を提供してまいります

町民の皆様にも「この町ですっと暮らしたい」と思っていただ
けるよう全力で取り組んでまいりますので
本年も町政への二層のご理解とご協力を賜りますよう
よろしくお願い申し上げます





ずっと暮らしたいまち



所得税の確定申告

■ 申告書の作成 ■

本年は、新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、可能な限り申告会場への来場を控えていただき、所得税および復興特別所得税の申告書の作成につきましては、国税庁ホームページ「確定申告書等作成コーナー」の利用をお願いします。

「確定申告書等作成コーナー」では、スマートフォンによる申告書の作成ができます。

また、スマートフォンにより作成した申告書等のデータは、マイナンバーカードまたは税務署で発行したID・パスワードを使用することでe-Tax（電子申告）で送信することができます。

- ・「確定申告書等作成コーナー」を利用して、案内に従って入力すれば、税額などは自動計算できます。
- ・作成した申告等のデータは、プリントアウトして郵送などにより提出することも可能です。

作成した電子申告等データをe-Taxで送信すると、次のメリットがあります。

1. 待ち時間なしで自宅から申告（3密回避にも最適）
2. 添付書類の提出を省略できるものが多い
3. 還付がスピーディー
4. 24時間受付



給与所得者または公的年金所得者向けの申告書作成画面を設けております。初めての方でも操作がしやすい画面となっておりますので、ぜひご利用してください。

■ 住宅借入金等特別控除申告相談会 ■

住宅ローンなどでマイホームの新築、購入、増改築などをしたときは、一定の要件に当てはまれば、所得税の税額控除を受けることができます。

この控除を受けるためには、確定申告をする必要があります。

ただし、給与所得者は、控除を受ける最初の年に確定申告をすると、翌年以降は年末調整で控除が受けられる仕組みになっています。

この控除の申告相談会を次の日程で開催します。



と き 1月27日（水）～1月29日（金）

①午前の部 午前10時00分～11時30分

②午後の部 午後2時00分～3時30分

※受付はそれぞれ開始時刻の30分前から

ところ 日進市民会館（日進市折戸町笠寺山62-3）

申込み 事前予約。1月8日（金）より受付開始。定員に達し次第予約受付を終了します。

当日持参するもの

- ①マイナンバーカード（個人番号カード）または通知カードおよび運転免許証などの身分確認書類
- ②源泉徴収票（令和2年分）〈会社員などの場合〉
- ③家屋（および土地）の登記事項証明書（法務局発行）
- ④家屋（および土地）の売買契約書または工事請負契約書の写し
- ⑤建築確認済証の写し、検査済証の写し、または増改築等工事証明書 ※増改築などの場合
- ⑥住宅取得資金に係る借入金の年末残高等証明書（金融機関などが発行したもの）
- ⑦印鑑・計算機・筆記用具
- ⑧還付金の受け取り銀行預金口座番号などが分かるもの（本人名義に限る）
- ⑨確定申告書が送付されている人はその申告書

予約・問い合わせ 昭和税務署 ☎052・881・8171

確定申告と住民税申告はマイナンバーが必要です

確定申告および住民税申告手続きには、マイナンバーの記載と本人確認書類の提示または写しの添付が必要です。

- ・マイナンバーカード（個人番号カード）をお持ちの人…マイナンバーカードのみ
- ・マイナンバーカードをお持ちでない人…番号確認書類および身分確認書類

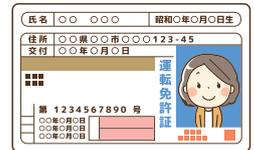
番号確認書類

- ・通知カード※1
- ・住民票の写し（マイナンバーの記載のあるもの）などのうちいずれか1つ



身分確認書類

- ・運転免許証
- ・公的医療保険の被保険者証※2
- ・在留カードなどのうちいずれか1つ



- ※1 「通知カード」は令和2年5月25日に廃止されていますが、通知カードに記載された氏名、住所などが住民票に記載されている内容と一致している場合に限り、引き続き番号確認書類として利用できます。
- ※2 被保険者証の写しを添付する場合、写しの保険者番号および被保険者番号および被保険者など記号・番号部分にマスキング処理(番号などが復元できない程度に黒マジックなどで塗り潰すこと)をお願いします。

役場での所得税の確定申告と住民税申告について ※詳細は次回2月号に掲載予定です

役場での確定申告会場開設期間は、2月16日（火）から2月26日（金）までです。

新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、予約制とし、入場制限をさせていただきます。予約方法などにつきましては、広報とうごう12月号をご覧ください。

分からないことは

所得税・贈与税の申告関係 ▶ 昭和税務署 ☎052・881・8171

※音声案内に従い、用件に応じた番号を押してください。

県税関係（事業税など）▶ 愛知県名古屋南部県税事務所 ☎052・682・8923

住民税の申告関係 ▶ 税務課 ☎0561・56・0724



障害者控除対象者認定書の送付

65歳以上で要介護認定を受けている人は、所得税の申告などで障害者控除の対象となる場合があります。

対象者には、1月下旬に認定書を送付しますので、確定申告などの際にこの認定書（コピーも可）を添付してください。

対象

令和2年12月31日現在（年の途中で死亡した場合は死亡日）、次の全てに該当する人
①要介護1～5（要支援2でも対象になる場合があります）②満65歳以上

その他

認定書記載の障害区分（普通障害、特別障害）に変更がなければ、以前の認定書でも申告できます。

ただし、今回送付する認定書は令和2年分の申告用です。過去の分を申告する場合は、以前の認定書を使用するか、高齢者支援課で認定書の再交付を受けてください。

問い合わせ

高齢者支援課介護保険係 ☎0561・56・0735

保険税、保険料の納付済額を送付

令和2年中に納付いただいた国民健康保険税・後期高齢者医療保険料・介護保険料の納付済額をお知らせするはがきを1月下旬に送付します。確定申告や住民税の申告にご利用ください。

問い合わせ

保険医療課

保険徴収係 ☎0561・56・0738

医療係 ☎0561・56・0739

高齢者支援課

介護保険係 ☎0561・56・0735



マイナンバーカードの申請はお早めに!マイナポイントと確定申告で有効活用を!!

◎問い合わせ 住民課 ☎0561・56・0731

キャッシュレス決済で25% (上限5,000円分) もらえるマイナポイントに関連して 令和3年3月まで毎月1回マイナンバーカード休日臨時窓口開設中。

マイナンバーカードは申請から受け取りまで約1.5か月程度要します。2月中旬から始まる確定申告で新型コロナウイルスやインフルエンザの感染リスクを避けるために、自宅から電子申請による手続きをお考えの方は早めに申請してください。マイナンバーカードは今後健康保険証としての利用が予定されるなど、ますます便利になっていきます。マイナポイントでお得なこの時期にぜひ取得をお考えください。

マイナポイント取得や確定申告の電子申請に必要なマイナンバーカードは、下記臨時窓口でも対応していますのでご利用ください。

休日臨時窓口

とき 1月10日(日) 午前9時～正午【2月は2月7日(日)を予定】

ところ 住民課

費用 無料 (マイナンバーカード再発行は電子証明書付き1,000円)

持ち物 **マイナンバーカード受取**

- ①通知書 (はがき)、②通知カード、③住民基本台帳カード (お持ちの人のみ)、④身分証明書 (運転免許証など)

申請関係 (下記持ち物に通知カードと電子証明書の暗証番号設定を依頼された方は、本人限定郵便などでマイナンバーカードの郵送ができます。)

- ①身分証明書 (運転免許証など) ②顔写真 (縦4.5センチ×横3.5センチ、写真撮影補助希望の人は不要)

電子証明書の更新・電子証明書のロック解除

マイナンバーカード

その他 マイナンバーカードに関係した業務のみの窓口です。証明書発行などの業務は行いません。

平日夜間臨時窓口

とき/1月21日(木) 午後5時15分～8時【2月は2月18日(木)を予定】

ところ、費用、持ち物、その他については、上記休日臨時窓口と同じです。



上限 **5,000** 円
相当のポイントを付与



スマホでカンタン申請!マイナンバーカードの申請はお早めに!

マイナポイント付与はキャッシュレス決済でチャージまたは買い物することが必要



マイナンバーカードセンター
☎0120-95-0178

音声ガイダンスに誘って「3番」を押選んでください。
平日:9時30分～20時00分 土日祝:9時30分～17時30分

マイナポイント付与はキャッシュレス決済でチャージまたは買い物することが必要です。

マイナポイント
QRコード



令和元年度東郷町一般会計歳入歳出決算の不認定に係る措置について

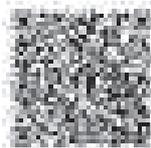
◎問い合わせ 総務財政課 ☎0561・38・3112

令和2年第3回東郷町議会定例会に提出した「令和元年度東郷町一般会計歳入歳出決算認定について」は、不認定となりました。

本会議および決算特別委員会の反対討論の内容を踏まえ、必要な措置を講じたので、地方自治法第233条第7項に基づき令和2年第4回東郷町議会定例会で報告しました。

措置の概要については、下記のとおりです。

詳しくは、町ホームページで公表しています。



◀ 町ホームページは、こちらのQRコードからアクセスできます。

反対討論の概要と措置の概要

◆…反対討論の概要
◇…措置の概要

◆町民会館しほりどんちやうの絞緞帳の撤去工事を議会に説明なく執行したことについて

◇町民の皆さんの安全に関わり、速やかに対応する必要がある場合は、機を逃さずその概要を議会に報告します。

◆高齢者タクシー料金助成事業の効果検証が不十分であったことについて

◇利用者の皆さんにタクシー助成券（タクシーチケット）の利用状況を確認します。

◆米を新たな特産品として開発することについて

◇ローゼル関係を含む特産品の開発および販売促進の今後の支援について商工会と改めて協議し、現在の支援方法による取り組みを継続することを再確認しました。

◆人事異動について

◇次の2点について、試行的に実施します。

- 1 管理職の異動内示を早め、後任者も3月の予算特別委員会に出席
- 2 決算までを一区切りとして、10月1日異動を導入



『町主催イベントなど町行政の在り方』をテーマにタウンミーティングを開催します。

◎問い合わせ 産業振興課 ☎0561・56・0741
生涯学習課 ☎0561・38・6411

日時

2月6日(土)、13日(土)
午前10時～正午頃

ところ

いこまい館 多目的室A

対象者

町内在住・在勤・在学者

内容

コロナ禍による変化を転機とし、町主催イベントに町民の皆様が安心して参加でき、そして、より楽しんでいただけるものとしていくため、町の主要イベントである「文化産業まつり」「町民納涼まつり」「町民レガッタ」の在り方など町行政について町長と意見交換します。

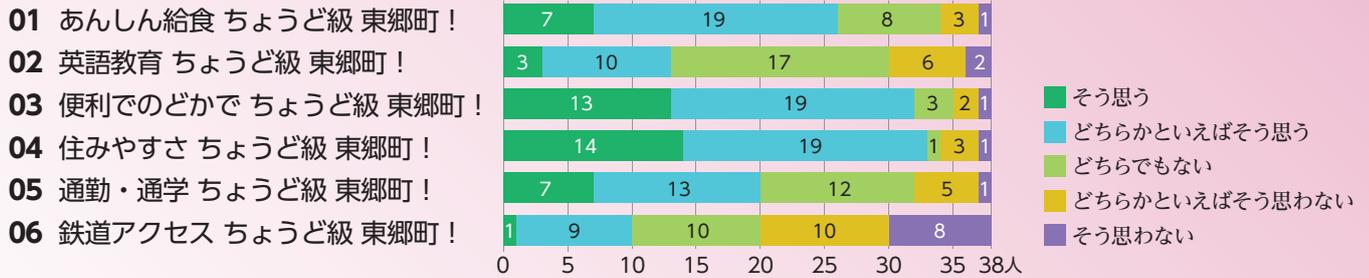


東郷町のシティープロモーション動画『ちょうど級タウン東郷町』について

実施期間 令和2年11月9日～23日 回収率 97.44% (38/39人)

町政モニターに、東郷町のシティープロモーション動画『ちょうど級タウン東郷町』についてアンケートを実施しました。主な質問とその回答結果をお知らせします。結果の詳細は、町ホームページ「ホーム>町政情報>広聴>東郷町町政モニター」をご覧ください。また、動画は裏表紙のQRコードからご覧いただけます。

●各動画は東郷町に住むことにメリットを感じる内容でしたか。【選択】



●動画を視聴した意見や感想を教えてください。【記述式】(抜粋)

- ・他の「ちょうどいい」を謳っている自治体のホームページや動画も見て比較しましたが、東郷町はちょうどいいポイントが絞られていて売りがわかりやすい。
- ・アニメーションのみで実写カットがないため、具体的なイメージが掴みづらい。
- ・絵が可愛くカラフルで親しみやすい。

◎問い合わせ 人事秘書課 ☎0561・56・0715

セントラル開発ニュース

役場・町民会館南西角の無信号交差点について

現在、当交差点において交通事故が多発しています。

この交差点は南北方向が優先となる道路で、東西方向が一時停止（止まれ）となっていますので、通行の際には、規制など交通ルールを守り、十分に注意し、通行してください。

また、愛知警察署、県および町において、交差点警戒標識の設置や道路のカラー塗装などによる事故対策を実施しました。

信号機設置についても、東郷町長から愛知警察署長へ要望書を提出し、早期の信号設置に向け、愛知警察署と連携しながら進めております。



◎問い合わせ セントラル開発課 ☎0561・56・0748

レシピはQRコードからもご覧いただけます ▶



切干大根やこんぶなど噛みごたえのある食材を使っています。ごまごま油で風味豊かな味付けにしているので、ご飯がすすみます。子どもが考えた応募献立です。



給食で大人気!

旬のレシピ

recipe

切干大根とキュウリの塩こんぶあえ



作り方

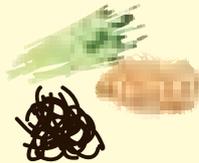
- 1 切干大根はたっぷりの水で戻し、水気をしっかりしぼっておく。
- 2 きゅうりは千切りにする。
- 3 きゅうりに塩をふり、水分を切る。
- 4 切干大根ときゅうりと塩こんぶをボウルに入れて、ごま油を加えて混ぜる。
- 5 いらごまをかけて、もみこむように混ぜたらできあがり。

POINT!

ごまの風味が薄まらないよう、切干大根はしっかり水をしぼってください。

材料(4人分)

切干大根	20g	ごま油	小さじ2
きゅうり	1本	いらごま	小さじ2
塩	ひとつまみ		
塩こんぶ	20g		



今月のPICKUP



『かわいい縁起物 刺しゅう』



『とわの庭』 小川糸 著



『困ったときのおへやあそび』 近藤理恵 著



『雪山のエンジェル』 ローレン・セントジョン 作



『こたつうし』 かわまたねね 作



『科学者になりたい君へ』 佐藤勝彦 著

《一般向け》

《児童書・絵本》

1月の休館日

毎週火曜日と1日(金・祝)~4日(月)、25日(月)

図書館だより

図書館のご利用にあたって

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、館内でのマスクの着用、入館時の手指の消毒をお願いします。また、平熱以上の発熱があるなど体調不良の場合は、来館を控えていただきますようお願いいたします。

図書館行事

《新春☆お楽しみくじ》

とき 1月6日(水)

ところ 図書館カウンター

内容 当日本を借りた人は、ささやかな景品がもらえるくじを引けます。一人1回限り、なくなり次第終了します。

《初読み☆本の福袋》

とき 1月6日(水)~11日(月・祝)

ところ 図書館カウンター、LIVR TOGO

内容 司書が選んだ本を福袋として、貸し出します。どんな本が入っているかは借りてからのお楽しみ。なくなり次第終了します。

◎ 問い合わせ

町立図書館(町民会館内)
☎ 0561-382900

ニュース

フォト

NEWSなPHOTO

地元農産物で元気を

11/7
土

町内福祉施設に農産物の贈り物

町と(有)東郷農産が共同で開校しているとうごう農学校の生徒が一生懸命育てた野菜と、JAあいち尾東において行われた農産物共進会で出品された地元農家の農作物が、町内福祉施設に寄贈されました。

寄贈を行ったJAあいち尾東の寺澤東郷総括理事は「各農家が丹精込めて育てた自慢の農作物を皆様に食べていただいて、より元気になってもらえればうれしい」と話し、寄贈を受けたイースト・ヴィレッジの加藤施設長は「素敵な贈り物を頂き大変うれしく思っている。高齢者は食べる事と元気な事が大切。料理長が腕を振るって利用者の方に振舞います」と話していました。



コロナ禍での防災訓練

11/15
日

避難所開設の手順を検証

今年、新型コロナウイルス感染症を踏まえ、参加者を町職員や各地区の自主防災組織の代表者などに限定して訓練を行いました。

訓練では、避難所運営マニュアル案（感染症対策編）に基づき、参加者が運営役と避難者役に分かれ、それぞれの立場からマニュアルの実行性などの検証を行いました。

参加者からは、「災害発生時には限られた人数で避難所を開設することになるので、避難者自らが手指消毒やソーシャルディスタンスなどの基本的な感染防止対策を理解し、実施できるよう事前周知を徹底する必要があります」など、多くの意見がありました。

今後、それらの課題への対応を盛り込んだ避難所運営マニュアルを策定していきます。



高嶺小学校ボート体験

12/2
水

ボート体験を通して東郷町の良さを知る

愛知池漕艇場で、高嶺小学校6年生がボート体験をしました。これは総合的な学習の一環として、東郷町の良さを見つけるために行われました。

ボートを漕ぐ児童たちは真剣な表情。次第にコツをつかみ、力を合わせて上手にボートを進めると、笑顔を見せていました。

参加した森慎之介さんは「最高に楽しかった！風を切って漕ぐのが気持ち良かった」と楽しんでいました。



あおはる日記

町内の中学校の部活を紹介します



今回は、町内唯一の部活動、春木中学校造形部(2年生10人、1年生16人の総勢26人)を取材しました。



春木中学校 造形部

- 顧問
原 七海先生
桐生 道子先生
今宮 文子先生
- 部長
村田 美優さん(2年生)
- 副部長
中村 進之助さん(1年生)



造形部の活動場所は、校舎一階の第一美術室です。一見普通教室にも見えますが、全ての机が天板に角度をつけられる可動式となっていて、デッサンやスケッチなどに使用できるようになっています。

美術室に向かう前に、教頭先生に御案内いただき、引退した三年生の卒業作品として制作した布製の巨大な横断幕を拝見しました。その大きさや完成度から、三年生が技術力と作品を完成させるまでの相当な努力が伺えるとても立派な作品でした。二年生もいずれこのような大作が作れるようになりたいと、日々の活動に励んでいます。

一年生は、まず、ピン球(卓球のボール)のデッサンから始めます。「鉛筆で比率を図ったり、ねり消しゴムを使って質感や明暗の変化をつけたりしています。特に陰影をつけるのが難しいです」と副部長の中村さんは話します。立体的なものをじっくり観察して平面に描くデッサンは、物の本質を捉える訓練になると言われていますので、部員らの観察力は日々成長しているようです。

部長の村田さんに普段の活動について伺いました。

「準備と片付けを手際よく行い、制作の時間をできるだけ作るようにしています。また、作品を期限までに完成できるように計画性をもって活動しています」と話してくれました。美術なので、じっくり時間をかけて制作するものと思いがちですが、部活動では、作品を思い通りに表現するというスキルだけでなく、完成までの見通しを立てるという計画性も磨く必要があるようです。

顧問の原先生は、「個々の作品を制作することが主な活動となりますが、学校での部活動ですので、一つのチームとして部員全員が連帯感をもって、作品の制作という活動に取り組んでほしい」と文化部ならではのチームワークの醸成を期待されています。

完成した作品を展示して多くの人に見てもらい、その感想を聞くと、部員らのモチベーションが上がるそうです。ぜひ、校内だけでなく、町内の公共施設などでも、部員らが想いを込めて制作した作品をより多くの人に披露していただき、さらにモチベーションを上げていただきたいと思います。

NEWS119 尾三消防



豊明市・日進市・みよし市・長久手市・東郷町を管轄する尾三消防組合からのお知らせです。 ◎問い合わせ先 尾三消防組合 ☎0561・38・0119

住宅用火災警報器の効果

住宅用火災警報器は、万が一の火災発生時に煙や熱を感知して火災の発生を音声や警報音で知らせてくれます。火災を早期に見つけることができれば、早期避難はもとより、火災の初期段階で通報や消火ができ、火災による被害を軽減できます。住宅用火災警報器は、一般住宅などを対象に設置が義務づけられていますが、ご家族の命を守ることを最優先に考え、住宅用火災警報器を必ず設置してください!!

(住宅用火災警報器は、10年以上前から設置が義務化されていますが、未設置の世帯が多くあります。)

★住宅用火災警報器の設置 (正しく設置されているかチェックしてみましょう。)

住宅用火災警報器は、ホームセンターや家電量販店などで購入できます。設置義務のある場所は、次のとおりです。

- 寝室 (寝室として使用すれば、子ども部屋や和室なども対象です。)
- 階段の上端 (原則、2階以上に寝室がある場合に限ります。)
- 台所 (豊明市および長久手市の一般住宅で、平成30年3月31日までに新築された住宅を除きます。)

★住宅火災警報器の点検 (不具合がないか点検してみましょう。)

火災発生時の作動不良を防ぐために、定期的に自主点検しましょう。住宅用火災警報器の点検は、非常に簡単で、ひもを引くか、ボタンを押すかで点検できます。また、住宅用火災警報器の機器寿命は、一般的に製造からおおむね10年です。自主点検で次の症状を確認したら積極的に取替えましょう。

- 変形、破損している。
- 製造から10年経過している。
- 自主点検で故障の音声が鳴る。
- 自主点検で音が鳴らない。



1月 イベントカレンダー

5日(火) 19日(火) シルバー人材センター 新入会員説明会 (P.25) 	9日(土) 23日(土) 住民票など諸証明 休日発行 (P.24) 	10日(日) マイナンバーカード 休日臨時窓口 (P.6) 	10日(日) 成人式 (P.21) 
17日(日) 家族体力づくりの日 (P.21) 	21日(木) 健康づくりリーダー による健康体操教室 (P.22) 	24日(日) 伝統文化発表会 (P.21) 	

まちの人口と世帯 ー令和2年11月30日現在ー
 人口 44,015人(-19) 男 22,081人(-30) 女 21,934人(+11) 世帯数 17,922世帯(-12) ()内は対前月比

町内の交通事故状況(11月)
 死亡 0人(0人) 重傷 0人(5人) 軽傷 20人(140人) ()内は今年の累計

東郷町税等納期限一覧

納期月	納期限	町県民税 (普通徴収)	軽自動車税 (種別割)	固定資産税 都市計画税	国民健康 保険税 (普通徴収)	後期高齢者 医療保険料 (普通徴収)	介護保険料 (普通徴収)	下水道事業 受益者 負担金	保育料
1月	2月1日(月)	4期	—	—	7期	7期	7期	—	1月

注 納期限を過ぎると延滞金がかかります。また、納期限を過ぎても納付がない場合は、督促状が送付される場合があります。
 注 督促状を発した日から起算して10日を経過した日までに納付がない場合は、財産調査や滞納処分(差押等)の対象となります。

※スマートフォン決済で納付ができます。

電子決済アプリ [LINE Pay] [PayPay] [PayB] で町税や保険料などを納付できるようになりました。
 納付書に記載された納期限内であれば、自宅ですべての納付ができます。

対象 町県民税(普通徴収)、固定資産税・都市計画税、軽自動車税(種別割)、国民健康保険税(普通徴収)、
 後期高齢者医療保険料(普通徴収)、介護保険料(普通徴収)、保育料

必要 スマートフォンなどのモバイル端末、納付書(バーコードの印字があるもの)

方法 事前に登録した電子決済アプリにより、スマートフォンなどのカメラで納付書に印字されているバーコードを読み取り、納付手続きをします。
 スマートフォン端末などのインターネット接続費用やパケット代は利用者負担です。

詳しくは
 町ホームページで
 ご覧ください



困りごと・悩みごとは、まず相談窓口へ

時 とき 場 場所 内 内容 相 相談員 問 問合せ 申 申込み ★要予約

人権相談

- 時** 1月6日(水)、2月3日(水)
午後1時～3時 ※電話相談となります。
- 内** いじめ、差別など人権全般に関する相談
- 相** 人権擁護委員
- 申** 地域協働課 相談日の前日まで
☎0561-56-0727★

行政相談

- 時** 1月7日(木)、2月4日(木)
午後1時30分～3時30分
※電話相談となります。
- 内** 国の行政全般に関する意見、相談
- 相** 行政相談委員
- 問** 地域協働課 ☎0561-56-0727

無料法律相談

- 時** 1月28日(木) 午前10時～正午
午後1時30分～4時30分
- 場** 地域協働課
- 内** 土地、相続、家庭問題などの初歩的な相談(1人30分以内、10人まで)
- 相** 弁護士
- 申** 地域協働課 1月18日(月)
午前8時30分から電話受付
☎0561-56-0727★ ※電話相談も可

消費生活相談

- 時** 毎週火曜日午前9時～正午
(受付は午前11時30分まで)
毎週金曜日午後1時～4時
(受付は午後3時30分まで)
(祝日を除く)
- 場** 地域協働課
- 内** 悪質商法、契約や解約のトラブルなどに関する相談
- 相** 消費生活相談員
- 問** 地域協働課 ☎0561-56-0727
※電話相談も可

男女共同参画に関する 権利侵害の相談

- 時** 毎週月～金曜日(祝日を除く)
午前8時30分～午後5時15分
- 場** 地域協働課
- 内** 男女共同参画の推進を阻害する性別による権利の侵害に関する相談
- 相** 町職員が相談の申し出を受け付け後、関係機関へ紹介
- 問** 地域協働課 ☎0561-56-0727

労働相談

- 時** 1月13日(水)、2月10日(水)
午後1時30分～4時
- 場** 役場2階 第5会議室
- 内** 解雇、労働時間、賃金、退職金、人間関係、年金などの労働問題
- 相** 社会保険労務士
- 問** 産業振興課 ☎0561-56-0741

子ども相談・子どもの 権利侵害の相談

- 時** 毎週月～金曜日(祝日を除く)
午前9時～午後5時
- 場** 役場1階 子育て応援課
- 内** 子どもに関する相談・子どもの権利侵害に関する相談(電話相談可)
- 相** 保健師
- 申** 子育て応援課
☎0561-56-0736
※事前予約優先



母子父子家庭等 自立・就業支援相談

- 時** 1月20日(水)
午前10時～午後3時30分
- 場** 役場2階 第5会議室
- 内** 母子父子家庭などの自立に向けた総合的な相談
- 相** 県の母子・父子自立支援員
- 申** 子育て応援課
☎0561-56-0736
※事前予約優先

女性悩みごと相談

- 時** 1月14日、28日(木)
午前10時～午後3時30分
- 場** 役場2階 第5会議室
- 内** 配偶者からの暴力など、女性福祉に関する相談(電話相談可)
- 相** 県の女性相談員
- 申** 子育て応援課
☎0561-56-0736
※事前予約優先



からだ・こころの健康相談

- 時** 毎週月曜日(祝日を除く)
午前9時～正午
- 場** 健康推進課
- 内** からだやこころに関する相談
- 相** 保健師
- 問** 健康推進課
☎0561-37-5813
※電話相談も可



みんなの栄養相談

- 時** 毎週月～金曜日(祝日を除く)
午前9時～午後4時
- 場** 健康推進課
- 内** 栄養相談、食生活に関する相談、離乳食の相談など
- 相** 管理栄養士
- 申** 健康推進課
☎0561-37-5813★

家庭訪問

- 時** 毎週月～金曜日(祝日を除く)
午前9時～午後5時
(電話でご連絡ください。)
- 場** 希望者宅
- 内** 保健師が家庭に訪問し、健康や子育てに関するこの相談を行います。
- 相** 保健師
- 申** 健康推進課
☎0561-37-5813★



高齢者総合相談

- 時** 毎週月～金曜日(祝日を除く)
①午前8時30分～午後5時15分
②午前8時45分～午後5時30分
- 場** ①町北部地域包括支援センター(いこまい館2階)
②町南部地域包括支援センター東郷苑(春木字下正葉廻間4337-13愛厚ホーム東郷苑内)
- 内** 高齢者の生活全般や介護など
▼相談できる対象の地域
①諸輪、和合、和合ケ丘、諸輪住宅、白鳥、御岳、押草団地南、押草団地北、北山台
②傍示本、祐福寺、部田、白土、春木台、西白土、部田山、清水
- 相** 地域包括支援センター職員
- 申** ①町北部地域包括支援センター
☎0561-38-8551
②町南部地域包括支援センター東郷苑
☎0561-56-3112

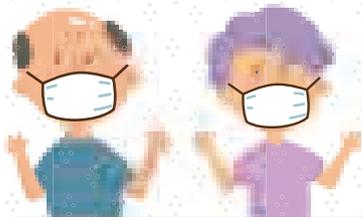
成年後見相談

- 時** 1月21日(木)
①午後1時30分～2時15分
②午後2時30分～3時15分
③午後3時30分～4時15分
- 場** 役場1階 第1会議室
- 内** 判断能力が不十分な人の成年後見制度利用についての相談
- 相** 尾張東部権利擁護支援センター相談員
- 申** 尾張東部権利擁護支援センター
☎0561-75-5008

教育相談

- 時** 毎週月～金曜日
(1月1日(金)～6日(水)は休み)
午前9時～午後3時
- 場** ハートフル東郷(愛知池運動公園 管理棟内)
- 内** 就学、いじめや不登校、家庭教育など
- 相** 指導員
- 申** ハートフル東郷
☎0561-38-4334

このページは抜き出して、冷蔵庫などにお貼りください



シニアいきいき 1月のイベント

★要予約

ガイド

日	月	火	水	木	金	土
27	28	29	30	31	1/1 元旦	2
3	4	5 まちなか・いきいきカフェ 時午前10時～正午 場らくだ書店東郷店併設 カフェバーカーリーナギー東郷店	6	7 目指せ元気に100歳! 健康たまり場 時午前10時～11時30分 場北山台コミュニティセンター 元気アップ教室 いきいきコース★	8 元気を保つ体づくり 時午前10時～正午 場ギャラリー悠遊	9
10 カフェ東郷庵★ 時午前10時～午後0時30分 場愛厚ホーム東郷苑	11 成人の日	12 お元気サロン★ 時第1部 午前 9時30分～10時15分 第2部 午前10時30分～11時15分 場愛厚ホーム東郷苑集會室 認知症予防のための講座 時午後7時～9時 場 Cafe Bar Gallery 3piece	13 東郷町オリジナル介護予防DVDを活用した体操教室 時午前10時15分～11時30分 場町民会館 2階大会議室	14 元気アップ教室 いきいきコース★ 時午前10時～11時30分 場町総合体育館 多目的運動室	15 元気を保つ体づくり 時午前10時～正午 場ギャラリー悠遊 目指せ元気に100歳! 健康たまり場	16 ウフレレ体験会★ 時午前9時30分～10時30分 場 Cafe Bar Gallery 3piece
17	18 東郷町シニアリーダー養成講座(初級編) 時午後2時～3時15分 場町民会館2階大会議室	19 まちなか・いきいきカフェ 時午前10時～正午 場らくだ書店東郷店併設 カフェバーカーリーナギー東郷店	20 えがお de 体操教室 時午前10時～11時15分 場メドック東郷	21 元気アップ教室 いきいきコース★ 時午前10時～11時30分 場町総合体育館 多目的運動室 目指せ元気に100歳! 健康たまり場 時午前10時～11時30分 場北山台コミュニティセンター	22 元気を保つ体づくり 時午前10時～正午 場ギャラリー悠遊 目指せ元気に100歳! 健康たまり場 時午前10時～11時30分 場白鳥コミュニティセンター	23 V・drug 東郷西店健康測定会 時第1部 午前10時～午後1時 第2部 午後 2時～5時 場 V・drug東郷西店
24 カフェ東郷庵★ 時午前10時～午後0時30分 場愛厚ホーム東郷苑	25	26	27 東郷町オリジナル介護予防DVDを活用した体操教室 時午前10時15分～11時30分 場町民会館 2階大会議室 元気アップ教室はつらつコース★ 時午前10時～11時30分 場イーストプラザいこまい館 多目的室 A	28 元気アップ教室 いきいきコース★ 時午前10時～11時30分 場町総合体育館 多目的運動室 お元気サロン★ 時第1部 午前 9時30分～10時15分 第2部 午前10時30分～11時15分 場愛厚ホーム東郷苑集會室 いきいき家族教室★ 時午後1時30分～3時30分 場デイサービスりん 認知症予防のための講座	29 元気を保つ体づくり 時午前10時～正午 場ギャラリー悠遊 目指せ元気に100歳! 健康たまり場 時午前10時～11時30分 場白鳥コミュニティセンター	30
31	2/1 東郷町シニアリーダー養成講座(初級編) 時午後2時～3時15分 場町民会館2階大会議室	2	3 元気アップ教室はつらつコース★ 時午前10時～11時30分 場イーストプラザいこまい館 多目的室 A	4	5	6

▲詳しくは17・18ページをご覧ください

変更する場合があります。詳しくは、問い合わせ先へご連絡ください。

認知症支援

認知症予防のための講座

- 時** ①1月12日(火) 午後7時～9時
②1月28日(木) 午後2時～4時
場 Cafe Bar Gallery 3piece (春木台4丁目11-10)
内 ①夜のちょうないかい ②昼のちょうないかい
¥ 無料(ドリンク代は実費)
申 不要
問 Cafe Bar Gallery 3piece
☎0561-58-6437

カフェ東郷庵

お茶を飲みながら、認知症や介護について話ませんか。地域の人との集いの場となっています。介護者の交流スペースもあります。

- 時** 1月10日、24日(日) 午前10時～午後0時30分
場 愛厚ホーム東郷苑(春木字下正葉廻間4337-13)
対 誰でも
¥ 1回100円(飲み物代)
申問 前日までに町南部地域包括支援センター東郷苑
☎0561-56-3112(人数調整のため、当面の間予約制)

まちなか・いきいきカフェ

もの忘れが気になる人、認知症について知りたい人、話し相手がほしい人お越しください。

- 時** 1月5日、19日(火) 午前10時～正午
場 らくだ書店東郷店併設
カフェバーカーリーナギー東郷店(白鳥2丁目20-1)
対 誰でも
¥ 無料(飲み物代は実費)
申 不要
※送迎(有料)希望者は、前日までにご連絡ください。
問 地域の応援団えがお
☎052-807-0756

いきいき家族教室

認知症と診断を受けて戸惑う家族や本人に、これからの道筋や介護の方法について知っていただき、当事者同士がお互いに支え合える関係を作ることを目的とした講座です。

- 時** 1月28日(木) 午後1時30分～3時30分
場 デイサービスりん(和合ヶ丘1丁目3-9)
内 成年後見制度を使った方がいい人・そうでない人
講 山下律子(社会福祉士・介護支援専門員)
対 認知症の人を介護中の人
※認知症の本人も一緒に参加できます。
¥ 無料
申 前日までに地域の応援団えがお
☎052-807-0756へ
※送迎(無料)希望者は、申し込み時にお知らせください。

介護予防教室

- 対** 原則65歳以上の町内在住者
※高齢者社会参加ポイント制度の対象事業です。
※介護予防教室に参加する方はマスクの着用をお願いします。

お元気サロン

- 時** ①1月12日(火) ②28日(木)
第1部 午前 9時30分～10時15分
第2部 午前10時30分～11時15分
場 愛厚ホーム東郷苑集会室(春木字下正葉廻間4337-13)
内 ①座ってできる簡単な体操 ②いきいき体操
¥ 無料
申問 前日までに町南部地域包括支援センター東郷苑
☎0561-56-3112(人数調整のため当面の間予約制)

えがお de体操教室

- 時** 1月20日(水) 午前10時～11時15分
場 メドック東郷(春木字西前6070)
内 健康づくりリーダーの指導による体操
定 20人
¥ 200円
持 飲み物・タオル・室内用運動靴
(動きやすい服装でお越しください)
申 不要
問 メドック東郷
☎0561-37-5026

元気を保つ体づくり

- 時** 毎週金曜日 午前10時～正午(祝日は除く)
場 ギャラリー悠遊(和合ヶ丘1丁目3-9)
内 看護師や機能訓練指導員の指導による体操
¥ 1回500円(送迎希望者は別途500円必要)
申 不要
※送迎希望者は前日までに要申込
問 地域の応援団えがお
☎052-807-0756



ウクレレ体験会

時 1月16日(土) 午前9時30分～10時30分
場 Cafe Bar Gallery 3piece (春木台4丁目11-10)
内 ウクレレを持っていない方も気軽に参加できる体験会を行っています。
¥ 500円(モーニング付)
持 なし
申問 Cafe Bar Gallery 3piece ☎0561-58-6437

V・drug東郷西店 健康測定会

時 1月23日(土)
 第1部 午前10時～午後1時
 第2部 午後2時～5時
場 V・drug東郷西店(兵庫2丁目2)
内 骨密度測定・血圧測定・血流測定・栄養士による栄養相談
対 どなたでも(社会参加ポイント対象は町内在住の65歳以上の人のみ)
¥ 無料
持 社会参加ポイント手帳
申 不要
問 V・drug東郷西店 ☎0561-37-5705

元気アップ教室いきいきコース

時 1月7日、14日、21日、28日(木)
 午前10時～11時30分
場 町総合体育館 多目的運動室(春木字北反田35番地)
内 長い距離を歩けなくなったなど、体力の低下を感じている人向けの教室です。
¥ 1月 1,000円
持 タオル・室内用運動靴 ※マスク着用および動きやすい服装でお越しください。
申問 高齢者支援課 ☎0561-56-0735

元気アップ教室はつらつコース

時 ①1月27日(水)
 2月3日、10日、17日、24日(水)
 3月3日、17日、24日、31日(水)
 ②3月10日(水)の全10回
 午前10時～11時30分
場 ①イーストプラザいこまい館 多目的室A(春木字西羽根穴2225-4)
 ②町総合体育館 多目的運動室(春木字北反田35番地)
内 運動習慣がなく、運動を始めたい人向けの教室です。脳神経系まで働きかけるコーディネーション運動を中心とした教室です。
対 原則65歳以上の町内在住者
¥ 全10回 2,000円
持 タオル・室内用運動靴 ※マスク着用および動きやすい服装でお越しください。
申問 高齢者支援課 ☎0561-56-0735

東郷町シニアリーダー養成講座(初級編)

時 ①1月18日(月) 午後2時～3時15分
 ②2月 1日(月) 午後2時～3時15分
場 町民会館 2階 大会議室(春木字北反田14番地)
内 地域や友人同士などの集まりで、介護予防や健康づくりについて周知啓発するシニアリーダー(ボランティア)を養成します。
 ①健康運動指導士による運動指導
 ②理学療法士による体操指導
対 原則65歳以上の町内在住者
¥ 無料
持 タオル ※マスク着用および動きやすい服装でお越しください。
申問 高齢者支援課 ☎0561-56-0735

東郷町オリジナル介護予防DVDを活用した体操教室

時 1月13日、27日(水)
 午前10時15分～11時30分
場 町民会館 2階大会議室(春木字北反田14)
内 健康づくりリーダーを講師として、東郷町オリジナル介護予防DVDを活用して介護予防体操を行います。椅子に座ったまま行える体操です。
¥ 1回100円
持 タオル ※マスク着用および動きやすい服装でお越しください。
申 不要
問 高齢者支援課 ☎0561-56-0735

目指せ元気に100歳!健康たまり場

時 【北山台】1月 7日、21日(木)
 【白鳥】1月15日、22日、29日(金)
 いずれも午前10時～11時30分
場 各地区(北山台・白鳥)コミュニティセンター(北山台二丁目11-2、白鳥三丁目15番地)
内 地域の皆さんと身近な場所で、おしゃべりを楽しみながら、脳トレや体操など健康づくりを一緒にしましょう。健康に関するミニ講話もあります。
¥ 無料
持 筆記用具、水分補給用のお茶、室内用運動靴(あれば) ※マスク着用および動きやすい服装でお越しください。
申 不要
問 高齢者支援課 ☎0561-56-0735



時と き 場 場 所 内 内 容 講 講 師 対 対象者 定 定 員 ¥ 費 用 持 持ち物 他 その他 申 申込み 問 問合せ

HAPPYバス 1月のお誕生日のお友達を紹介します!

春木台



1歳のお誕生日おめでとう♡
いつも素敵な笑顔ありがとう!
これからも元気いっぱい
のびのび育ってね(^^)

鈴木 翔央利ちゃん 1歳

清水



2歳の誕生日おめでとう!
いっぱい遊んでたくさん食べて
大きくなってね!

渡邊 優斗ちゃん 2歳

御岳



HBD♡
バスが大好きな煌晴くん!
たくさん食べてたくさん寝て
大きくなろうね~

山口 煌晴ちゃん 2歳

北山台



お誕生日おめでとう♡
陽真の笑顔は家族の太陽です。
すくすく元気に大きくなろうね!

村松 陽真ちゃん 1歳

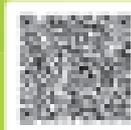
掲載する
お子さんを募集中!

- 保護者とお子さんの氏名(よみ) ●生年月日 ●住所、郵便番号 ●電話番号 ●コメント(40文字以内)
- お子さんの画像データまたは写真を広報広聴係へメール tgo-jinji@town.aichi-togo.lg.jpまたは窓口へ。

※応募者多数の場合は先着順となります。

申込締切日

3月生まれ:1月8日(金) 4月生まれ:2月10日(水)



外国語情報コーナー

USEFUL INFORMATION IN ENGLISH

INFORMAÇÕES ÚTEIS EM PORTUGUÊS

マイナンバーカードの申請はお早めに!

Early Application Is Recommended for MY NUMBER Card! Get the Benefits of MYNA Points and Online Filing of Tax Returns!: The My Number Card is becoming more and more convenient with various usages planned to be added in the future, such as a health insurance card. Applicants are eligible to receive up to 5,000 yen worth of points for your preferred cashless payment service. Since it takes about 1.5 months from application to receipt of the card, and the acquisition deadline of the Myna points are the end of March 2021, it is recommended that you apply for issuance as soon as possible. Multilingual instructions are available at J-LIS website (kojinbango-card.go.jp/en/) and via phone to MIC multilingual information desk ☎0570-010076. The applicant's visit to the town hall is necessary to receive the card and to set up passwords. Please utilize the temporary opening days and hours of the Residents Department (only for procedures related to My Number card): Jan. 10 (Sun.) and Feb. 7 (Sun.) 9:00 am - noon; Jan. 21 (Thu) and Feb. 18 (Thu) 5:15 pm - 8:00 pm.

Você já tem o cartão de pessoa física? O cartão My Number está se tornando cada vez mais conveniente, com planos de unificação de vários documentos, como o cartão de seguro saúde. O tempo para o cartão ficar pronto, demora em torno de 1 mês e meio, em fevereiro começa o período de declaração de imposto final, como prevenção contra o COVID 19, o governo está recomendando a declaração online. Quem já tem o cartão com o certificado digital, o prazo para receber ¥5,000 em pontos é até março de 2021, o consumidor precisa gastar ¥20,000 em compras com forma de pagamento sem dinheiro vivo, cartões pré-pagos, etc., conectados ao cartão de pessoa física. Instruções multilíngues no site da J-LIS (kojinbango-card.go.jp/pt/) e telefone da MIC ☎0570-010076. A visita do requerente à prefeitura é necessária para retirar o cartão e configuração de senhas. Plantão do Depto de Moradores (apenas para procedimentos relacionados ao My Number): 10 de jan. (dom) e 7 de fev. (dom) das 9h às 12h; 21 de jan. (qui) e 18 de fev. (qui) das 17h15 - 20h00.

Interpretation is available in Togo Town Hall Mondays and Fridays during 9:00 am - noon and 1:00 pm - 4:00 pm. Phone: 0561-38-3111 (ext. 2179, 2180).

Intérprete toda Segunda e Sexta-feira, das 9h00 às 12h00 e 13h00 às 16h00. Tel.: 0561-38-3111(ramais 2179, 2180)

感動を与えられる。ピアニストを目指して

音員小学校5年生 室崎恵太郎さん

11月28日に開催された毎日新聞社主催全日本学生音楽コンクールの全国大会ピアノ部門（小学生の部）で、2位に輝いた室崎恵太郎さん。他にも数々のコンクールで優勝しています。今回は、室崎さんに、全国大会で入賞した時の心境や、演奏への想いなどを伺いました。

人一倍練習する努力家

2歳からピアノ遊びを始め、小学校1年生から本格的にピアノの練習をするようになった室崎さん。練習時間は、学校がある日は一日5時間、休みの日は一日8時間、毎日練習を欠かしません。

指導されているピアノ教室の伊井光子先生は「彼はしっかり集中して練習に取り組んでいる。向上心が強く、とても努力家」と評価します。

演奏では、ミスをしないようにとは考えず、自分の表現したいことだけを考えるように心掛けています。

「ピアノの練習は大変だけど、良い演奏ができた後、周りの人から『良かったよ』と言われると、嬉しくて大変だった時の気持ちが全部なくなる」と室崎さんは打ち明けます。

初挑戦にして2位

全日本学生音楽コンクールは歴

史あるコンクールで、ピアニストの登竜門とも言われています。室崎さんは初挑戦にして、全国大会で2位に入賞しました。

同コンクールの演奏時は緊張したという室崎さん。「あまり良い順位だと思っていなかったのですが、2位だと知ったときはびっくりしました」と当時の心境を話します。

感動を与えられるピアニストになりたい

室崎さんは、このコロナ禍の中、同コンクール以外にも、日本ベートヴェンピアノコンクールや大阪国際音楽コンクールなど、数々のコンクールで1位に輝きました。

今後の目標は、海外のコンクールに挑戦すること。「世界三大音楽コンクール」の一つとされ、ロシアで開催されるチャイコフスキー国際コンクールに出場したいと夢を語ります。「将来は、コンサートでプロのオーケストラと演奏をし

て、お客さんに感動を与えられる有名なピアニストになりたい」と目を輝かせます。



数々のコンクールで入賞

ピアノ教室にて

スポーツ



家族体力づくりの日

生涯学習課 ☎0561-760030

時 1月17日(日)午前9時30分～11時
場 町内各小学校(体育館・グラウンド)
内 東郷小：タスポニー、卓球
 春木台小：グラウンドゴルフ
 諸輪小：夢ポール 音貝小：
 楽々ビーチボール、夢ポール
 高嶺小：ビーチボール 兵庫
 小：夢ポール

他 参加当口に、ご自宅での検
 温、手指消毒、運動時以外の
 マスク着用など、新型コロナウイルス
 ウイルス感染拡大防止対策の
 実施をお願いします。また、
 学生は、学校で配付されてい
 る「健康チェックカード」を
 持参してください。

▼お知らせ 3月21日(日)の「家
 族体力づくりの日」には、新
 企画「TOGO春のらららス
 ポーツまつり」を開催予定で
 す。詳しくは、広報とうごう
 2月号または町ホームページ
 をご覧ください。

イベント



令和3年成人式

生涯学習課 ☎0561-386411

時 1月10日(日)午後0時30分受
 付開始、午後1時30分式典開始

場 町民会館ホール、町総合体
 育館

対 平成12年4月2日～平成13
 年4月1日生まれの人

転出した人も参加できます

以前東郷町に住んでいて、
 現在は住所を町外に変更され
 ている人も参加することがで
 きます。出席を希望される人
 は、生涯学習課までご連絡く
 ださい。

伝統文化発表会

生涯学習課 ☎0561-386411

各地区の伝統芸能・民俗芸
 能や生活文化を継承する子ど
 もたちが、日ごろの練習の成
 果を発表します。

時 1月24日(日)午前10時開演
 (9時30分開場)

場 町民会館ホール

¥ 無料【全自由席】

入場整理券は町民会館窓口
 に配布中

▼出演 諸輪棒の手保存会、
 東郷音頭保存会、諸輪伝統文
 化祭囃子保存会、東郷町伝統
 文化琴子ども教室、西川流東
 郷支部、御岳和太鼓、和合ケ
 丘祭り太鼓「以鼓舞」、東郷町
 伝統文化親子詩吟教室、東郷
 町文化協会陶芸クラブ「親子・
 子ども教室」

生涯学習地域連携講座

生涯学習課 ☎0561-386411

「VRコンテンツを作って、
 体験してみよう」

VRの解説や体験のあと、
 オリジナルVRコンテンツを
 作ります。

時 2月21日(日)午後2時～4時

場 町民会館2階大会議室

講 國分三輝(愛知淑徳大学
 人間情報学部 教授)

対 県内の小学3～6年生とそ
 の保護者

定 10組

¥ 無料

パソコンまたはタブレット、
 スマートフォン。詳しくは町
 ホームページをご覧ください。

申 1月14日(日)必着で、往復は
 がきに氏名・学年・住所・電
 話番号・保護者氏名を記入し、
 生涯学習課へ。申し込み多数
 の場合は抽選となります。

募集



**4月入校の障がい者職業訓練
 生を募集します(第2回募集)**

福祉課 ☎0561-560732

▼募集科目 ①ITスキル科、

②OAビジネス科、③CAD

設計科、④総合実務科(知的

障がい者対象)、⑤ワークサ

ポート科(精神障がい者・発

達障がい者対象)

▼訓練期間 ①～④1年間、
 ⑤9カ月

▼募集期間 2月26日(金)まで

▼選考方法 ①②③⑤筆記試
 験および面接試験、④は加えて
 保護者などの面接があります

▼選考日 ①②③⑤3月12日
 (金)④3月7日(日)

問 ハローワーク名古屋東 ☎0

52-774-1115または、

愛知障害者職業能力開発校

☎0533-93-2102

放送大学4月生募集

心理学・福祉・経済・歴史・
 文学・情報・自然科学など、
 約300の幅広い授業科目が
 あり、1科目から選択できます。
 全国的に学習センターが設置
 されており、サークル活動な
 どの学生の交流も行われてい
 ます。

資料無料。お気軽に放送大
 学愛知学習センターまでご請
 求ください。

▼出願期間 第1回 2月28日
 (日)まで 第2回 3月1日(月)～
 3月16日(火)

問 放送大学愛知学習センター
 ☎052-831-1771

ポリテクセンター名古屋港 受講生募集

▼募集科 クレーン運転科

▼訓練期間 4月6日(火)～9

月28日(火)

みんなの伝言板

ベビー・キッズ
 リトミック体験会

内 親子でリトミックを楽しもう
時 1/18(月)10時10分～11時
場 アンビシャス和合
 (ららぽーと近く)

対 首座りの赤ちゃん～未就園児

定 6組(先着順)

料 体験1,000円

申 問 リトミックmimi
 mimioyako@gmail.com

◎人事秘書課 ☎0561-56-0715

みんなの伝言板で会員募集や
 行事の告知をしませんか。

【記事を掲載できる人】

町内で活動する町民団体など

【申し込み期間】

令和3年3月号…1/15(金)まで

【申し込み方法】

掲載申請書(町ホームページ
 で入手可)を人事秘書課へ。

CCNet 0120-441061

新型コロナウイルス感染症の影響により掲載のイベントなどを中止・変更する場合があります。詳しくは、問い合わせ先へご連絡ください。

スポーツ

イベント

募集

意見を募集します		
計画	募集期間	問い合わせ
・第8期東郷町高齢者福祉計画(案)	1月5日(火)～ 1月25日(月)	高齢者支援課 ☎0561・56・0735 F 0561・38・7932 E tgo-kourei@town.aichi-togo.lg.jp
・第5次東郷町障がい者計画(案) ・第6期東郷町障がい福祉計画(案) ・第2期東郷町障がい児福祉計画(案)		福祉課 ☎0561・56・0732 F 0561・38・7932 E tgo-fukushi@town.aichi-togo.lg.jp
・第6次東郷町総合計画(案)		企画情報課 ☎0561・56・0716 F 0561・38・0001 E tgo-kikaku@town.aichi-togo.lg.jp
・東郷町耐震改修促進計画(案)	1月28日(木)～ 2月17日(水)	都市計画課 ☎0561・56・0747 F 0561・38・0066 E tgo-tokei@town.aichi-togo.lg.jp

▶ 閲覧場所 町ホームページ、役場3階町政資料コーナー、各計画(案)担当窓口
▶ 意見書の提出方法 住所、氏名を記入の上、担当課窓口へ持参またはメール、郵送、FAXのいずれかで提出(意見書の様式は不問)
▶ 共通 郵送 〒470-0198(住所不要)(各担当課)パブリックコメント担当宛て
他 意見や意見に対する検討結果は公表します。

▼ 訓練場所 ポリテクセン
ター名古屋港(名古屋港区
潮風町3番地)

▼ 備考 筆記試験

▼ 面接 3月11日(木)

対 公共職業安定所(ハロー
ワーク)で求職登録しており、
訓練受講が必要と認められ、
自動車運転免許(普通自動車
以上)を取得している人

定 30人

¥ 無料(ただし教科書、作業
服代などは負担)

申 1月4日(月)～2月26日(金)
に、入所願書(ハローワーク
で配布)に必要な事項を記入し、
ハローワーク名古屋東に提出。

他 説明会をポリテクセンタ
ー名古屋港で1月20日(水)、2月10
日(水)・17日(水)の午前9時30分
から実施(予約不要)

問 ポリテクセンター名古屋港
☎052・381・2775

募集

保健

保健



健康づくりリーダーによる 健康体操教室

健康推進課 ☎0561・37・5881・3

みんなで一緒に体操をして
体と心をリフレッシュしま
しょう。どなたでもできる簡
単で楽しい体操です。

時 1月21日(木)午前9時50分～11
時30分

場 いこまい館1階多目的室A

定 無料

持 上靴、タオル、お茶、マスク

▼ 主催 愛知県健康づくり
リーダー

申 不要

ZOOMオンラインきらめき エクササイズ

健康推進課 ☎0561・37・5881・3

リラクソスヨガ、脂肪燃焼
エクササイズなどをオンライ
ンレッスンで行います。

時 2月1日(月)、25日(木)午後2
時～3時、2月9日(火)、17日
(水)午前10時～11時

対 町内在住の20～50歳代の人

定 40人程度(先着順)

定 無料

申 メールにて受け付け

E tgo-kenko@town.aichi-

togo.lg.jp 件名は「ZOOM

オンラインきらめきエクササ

イズの申し込み」とし、名前、

電話番号、生年月日、住所を
明記して送信してください。
申し込みいただいた人にオ
ンラインの手続き方法をお知
らせします。

東名古屋医師会休日急病診療所

☎0561・7375555

内科・小児科領域で、急な
発病などでお困りの人を対象
としています。

発熱がある人および発熱の
有無について迷われる人は、
来所前に電話で連絡してくだ
さい。

時 日曜日・祝日・年末年始
(12月29日～1月3日) 午前9
時～午後4時30分(うち1時
間昼休憩あり)

場 日進市蟹甲町中島22番地
(日進市中央福祉センター1階
西側)

他 受診の際には、健康保険証、
各種医療証をお持ちください。

申 不要

愛知歯科医療センター KOUKI-0692-6102

休日緊急歯科診療を行って
います。

時 日曜日・祝日午前9時～正
午、年末年始12月29日(火)午前
9時～11時、12月30日(水)～1
月3日(日)午前9時～11時、午
後1時～3時

場 名古屋市中区丸の内3・5

18 愛知県歯科医師会館1階
あいち口腔保健センター内
他 受診の際には、健康保険証、
各種医療証をお持ちください。
申 不要

瀬戸保健所

新型コロナウイルス対策の
ため中止する場合があります。
詳しくは電話にてお問い合わせ
してください。

①生活習慣病等健康相談、栄
養相談、歯科相談(要予約)
1月6日(水)、2月3日(水) 午
前9時～11時

☎0561・82・2157

②精神保健福祉相談
毎週月～金曜日の午前9時～
正午、午後1時～4時30分

☎0561・82・2158

③エイズ検査、B・C型肝炎
検査(無料匿名検査)

※医師不在などで受け付けで
きない場合があります。お電話
であらかじめご確認ください。

1月5日(火)、12日(火)、19日(火)
26日(火)午前9時～11時

☎0561・82・2197

共通事項

場 瀬戸保健所(瀬戸市見付町
38-1)

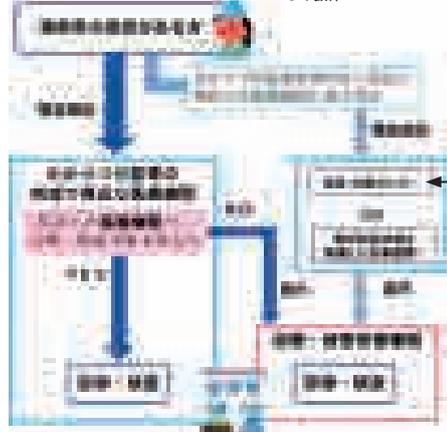
※①②③の予約および問い合
わせは豊明保健分室(豊明市
沓掛町石畑142-20)

☎0562・92・9133でも
行っています。

新型コロナウイルス感染症相談窓口などについて

新型コロナウイルスの感染が疑われる場合の相談先および受診方法は、季節性インフルエンザ流行期に備え、発熱患者などがかかりつけ医などの地域の医療機関に直接相談の上、診療・検査を受けられる体制となっております。かかりつけ医で診療・検査ができない場合は、「診療・検査医療機関」へ案内されます。また、かかりつけ医を持っていない人で受診先に迷う人は、医療機関を案内する窓口として瀬戸保健所に「受診・相談センター」を設置しています。

発熱患者などの外来診療フロー図 愛知県公式WEBサイトより抜粋



新型コロナウイルス感染症の予防をしましょう！

新型コロナウイルス感染症は、無症状や軽症の人であっても、他の人に感染を広げる例があります。新型コロナウイルス感染症対策には、自らを感染から守るだけでなく、自らが周囲に感染を拡大させないことが不可欠です。そのためには一人ひとりの心がけが何より重要です。

- マスクの着用
- まめに手洗い・手指消毒
- 咳エチケットの徹底
- こまめに換気(窓を少し開け、室温は18℃以上を目安)
- 適度な保湿(湿度40%以上を目安に、加湿器の使用や洗濯物の室内干し)
- 身体的距離の確保
- [3密]の回避(密集・密接・密閉)
- 一人ひとりの健康状態に応じた運動や食事、禁煙など、適切な生活習慣の理解・実行
- 毎朝の体温測定、健康チェック。発熱または風邪の症状がある場合は無理せず自宅で療養

受診・相談センター連絡先(東郷町の場合)
 ○瀬戸保健所 0561-21-1699
 (開設時間) 平日午前9時から午後5時30分まで

○夜間・休日受診相談窓口 052-856-0315
 (開設時間) 平日夜間午後5時30分から翌午前9時まで
 土、日、祝日 24時間体制

福祉

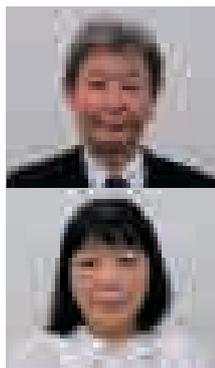


保護司が2人委嘱されました

福祉課 ☎0561-560732

新井 宏幸さん(和合ケ丘)と松浦 麻利子さん(祐福寺)が11月25日付けで法務大臣から保護司に委嘱されました。

保護司は、社会奉仕の精神をもって、罪を犯した人が更生する手助けや、犯罪予防のための啓発などに努めます。



税・年金・保険



国民年金保険料の納付は口座振替やクレジットカード納付が便利です

国民年金保険料は納付書の他、口座振替やクレジットカードでも納付できます。月々支払う場合は、いつでも申し込みでき、申し込みの1〜2カ月後からの開始となります。また、口座振替の「6カ月前納(4月〜9月)(10月〜翌年3月)」「1年前納(4月〜翌年3月)」「2年前納(4月〜翌々年3月)」は、納付書(現

金)で前納いただくより、保険料が割引されてお得です。

4月から前納したい場合、2月末までに年金事務所か金融機関に申出書を提出してください。(保険医療課へ提出される場合は2月上旬まで)

☎ 保険医療課または昭和年金事務所お客様相談室
 ☎052-853-1463

「新成人の皆さんへ」
 20歳になったら国民年金

20歳になった人には、日本年金機構から、「国民年金加入のお知らせ」などにより、国民年金に加入したことをお知らせします。(厚生年金または共済年金に加入している人を除きます)。

20歳になってから約2週間程度経過しても「国民年金加入のお知らせ」が届かない場合は、国民年金の加入手続きが必要となる場合があります。

国民年金は、保険料を納め続けることで、老後や、病気やケガで障がいが残ったとき、家族の働き手がなくなったときに、年金を受け取ることができます。

原則として、保険料を納めなければ年金を受け取ることができません。しかし、保険料を納めることが経済的に困難な場合に、保険料の学生納付特例制度や免除・納付猶予制度をご利用いただける場合

☎ 昭和年金事務所お客様相談室
 ☎052-853-1463
 ☎ 保険医療課 国保年金係
 ☎0561-56-0738

お知らせ



令和2年度「青少年の非行・被害防止に取り組む県民運動(冬期) 生涯学習課 ☎0561-386411

スローガン 『非行の芽はやめにつもうみ 我が子』

児童・生徒の冬休み期間中は、年末年始などのイベントが多く、開放感から青少年が有害環境などに接する危険性が高くなり、非行に走る恐れがあります。

町民の皆さん、青少年に温かい目を向けて、みんなで大切に育てましょう。

時 12月20日(日)〜1月10日(日)
 ▼主催 愛知県 愛知県教育委員会 愛知県警察本部 愛知県青少年育成県民会議



政府広報オンラインより

1月26日は文化財防火デー

生涯学習課 ☎0561-386411

この日は、昭和24年に法隆寺金堂が炎上し、壁画が焼損した日です。また1月2月是一年のうちで最も火災が発生しやすい時期であることから、この日を「文化財防火デー」に定め、文化財を火災や地震から守るとともに、全国的に文化財防火運動を展開し、文化財愛護に関する意識の高揚を図っています。

町内にも7件の県指定文化財と20件の町指定文化財をはじめとした多くの大切な文化財があります。これらの重要な財産を守るため、日頃から火の元には十分注意しましょう。

住民票など諸証明休日発行

住民課 ☎0561-560731

時 1月9日(土)、23日(土)の午前9時～正午

場 役場1階住民課

内 住民票の写し・戸籍謄抄本など・印鑑証明の発行、印鑑登録申請(要事前予約)、マイナンバーカード交付(要事前予約)

※転入・転出の届出などの業務は行いません。詳しくは、町ホームページをご覧ください。

区・自治会加入のご案内

地域協働課 ☎0561-560727

区・自治会とは

地域に住む人々が、お互いに協力しあって、より良い地域にしようという活動している住民自治組織です。町内には、17の区・自治会があります。(区・自治会のない地域はありません。)

必要性

安全安心で明るく住みよい地域づくりを実現させるためには、お住まいの地域で実施される活動に積極的に参加し、ともに助け合い、協力していくことが大切です。

東海地区でも、東日本大震災のような大規模災害の発生が危惧されています。職員や消防職員などがすぐに現地に駆けつけることができるのは限りません。

いざという時、頼りになるのは身近なご近所さんです。区・自治会は皆さんの生活に密接な自主活動を行っていますので、ぜひ区・自治会にご加入ください。

加入するには

お住まいの地域の、地区公民館やコミュニティーセンターなどにご相談いただくか、役場住民課に設置してあるトッピーポスト(区・自治会加入ポスト)に加入申込書をご投函ください。加入申込書

は、ホームページ「自治会加入パンフレット」よりダウンロードできます。

また、お住まいの地域の区・自治会などが分からない方は、地域協働課へお問い合わせください。

小中学校入学説明会

学校教育課 ☎0561-560752

町立小中学校では、令和3年度の入学予定者の保護者に対し、入学説明会を実施します。

▼日程など

学校	とき	ところ
小学校	東郷 1月28日(休)午前10時20分～午後0時15分	体育館
	春木台 1月25日(月)午前10時～11時30分	体育館
	諸輪 1月28日(休)午前10時～11時	体育館
	音貝 1月29日(金)午前9時30分～11時50分	体育館
	高嶺 1月27日(休)午前9時45分～11時	体育館
	兵庫 1月28日(休)午前10時～10時45分	多目的室
中学校	東郷 1月18日(月)午後1時45分～2時35分	体育館
	春木 1月21日(休)午後2時15分～3時15分	体育館
	諸輪 1月21日(休)午後1時30分～2時45分	体育館

ふれあい年始会の中止

人事秘書課 ☎0561-560715

例年1月に開催している「ふれあい年始会」は、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、中止することとしました。

ブローチ寄贈に感謝状

人事秘書課 ☎0561-560715

町のイメージキャラクター「トッピー」のブローチを多数制作し、寄贈していただいた加藤壽子さんへ感謝状の贈呈を行いました。今回寄贈していただいたブローチは、職員が身に付け、町のPRに活用していきます。



トッピーのブローチ

ココとカラダの元氣をつくる...

exstretch

エクストレッチ

入場料のみで自由に遊んで頂けるフリーゾーンと、ご家族・お仲間同士で占有できるプライベートゾーンを用意。トランポリンをはじめ様々な遊具でお遊び頂けます。また3歳未満のお子様にご利用できるキッズゾーンも用意しております。

毎週火曜・木曜 16時～17時～18時～

トランポリンスクール 開催中! 初回無料体験実施中

スクールについては店舗までお気軽にお問い合わせください。

料金案内

	1set(60分)		1set(90分)	
	平日	土・日、祝日	平日	土・日、祝日
新規会員登録料	¥1,500	¥1,800	¥2,000	¥2,400
初回ご利用のみ必須	¥1,100	¥1,400	¥1,500	¥1,800
¥800	¥800	¥1,000	¥1,000	¥1,200

3～4歳のお子様利用時は保護者の同時利用が必要です。

【営業時間】月～金/14:00～21:00(最終受付20:00) 土・日(祝)/10:00～20:30(最終受付19:30)

ご予約 会員登録はコチラ **エクストレッチ東郷店** 検索

〒470-0155 愛知県愛知郡東郷町白鳥2丁目20-12 [らくだ書店様すぐ隣] TEL.0561-56-3336

※会員登録は直接ご来店頂いた場合のみ必要となりますのでこの機会に是非ご登録ください。

こちらのクーポンで **300円割引**

利用期限: 2021年1月31日

1回の会計につき1枚のみ利用可能です

このクーポンは1枚につき1名様のみ有効となります

表敬訪問

全日本学生音楽コンクール
全国大会ピアノ部門2位

音貝小学校5年生の室崎恵太郎さんが、全国大会の結果報告に町長のもとを訪れました。

室崎さんは、11月28日に開催された全国大会のピアノ部門小学生の部で2位に入賞しました。

また、同大会以外にも、10月に開催された大阪国際音楽コンクールや、8月に開催された日本ベートーヴェンピアノコンクールなど、数々のコンクールで優勝したことも報告しました。



事件・事故緊急時案は110番

1月10日は110番の日です。110番は事件や事故などの専用ダイヤルです。相談はこ

ちらにお問い合わせください。

▼警察相談専用電話（平日午前9時～午後5時）
#9110（プッシュ回線）

☎052・953・9110
（ダイヤル回線）

▼愛知警察署

☎0561・39・0110

無戸籍でお困りの方へ

日本国籍を有するものの、出生の届出がされないことにより、戸籍に記載がない人（無戸籍者）は、戸籍謄本などにより身元を証明することができなくなるほか、行政上のサービスを十分に受けられないなど、社会生活上様々な不利益を被ることがあります。

法務局では、無戸籍者が戸籍に記載されるための支援を行っておりますので、ご相談ください。

問 名古屋法務局戸籍課

☎052・952・8072

「国の教育ローン」のご案内

高校、短大、大学、専修学校、各種学校や外国の高校、大学などに入学・在学するお子さんをお持ちのご家族を対象とした公的な融資制度です。

▼融資額 お子さん1人につき350万円以内

▼金利 年1.70%

※母子家庭の人などは年1.

30%（令和2年10月1日現在）

▼返済期間 15年以内

※母子家庭の人などは18年以内

HP 「国の教育ローン」で検索
問 教育ローンコールセンター

☎0570・008656（ナビダイヤル）または

☎03・5321・8656

社会福祉協議会

☎0561・375411

赤い羽根共同募金

たくさんのご協力をいただき、ありがとうございます。募金の実績などは、社協だより2月号に掲載する予定です。

シルバー人材センター

☎0561・381811

新入会員説明会

健康で働く意欲のある町内在住の60歳以上で生きがいを見つけない人、お待ちしています。特に公共施設などの清掃や剪定・草刈のできる人はぜひお越しください。

入会説明会

時 1月5日、19日（火）午後2時から

場 高齢者ワークプラザ

¥ 年会費 2,000円

持 筆記用具・印鑑

※入会説明会の参加受付を随時行っています。

※日程が合わない人は、事前

連絡をいただければ随時入会説明を実施します。

仕事をお請けします

草刈、屋内外清掃、襖・障子・網戸張り、チラシ配布など

シルバー生活応援隊
（ワンコインサービス）

高齢者宅のちょっとした困りごとの、手伝いをします。

内 電球などの交換、ゴミ出し、軽い家具の移動、衣類の整理、食器洗い、洗濯物干し・取込み、電池交換など

対 町内在住の65歳以上でお困りの人

▼作業時間 1作業30分以内
¥ワンコイン（500円）
※まずは、ご相談ください。

愛テアキッチン

惣菜ランチ

毎週水曜日「惣菜ランチ」、金曜日「うどん定食」「パスタ定食」午前11時～午後1時30分。お得な「お持ち帰り惣菜パック」も販売しています。是非お立ち寄りください。

※毎週金曜日のお昼は、焼き芋の販売もしています。



お知らせ

社会福祉協議会

シルバー人材センター

脳トレ
テストです

下の文章の中の「あいうえお」全てに○をつけて下さい。

むかし むかし あるところに
えいじとぴあもろわ ていさーびす
というところがありました。
うんどうしたり、おしゃべりしたり、
からおけしたり、おともだちが
たくさんできて、とてもいいところです。

テスト結果

正しい○ → 合格
10個以上
これから毎日トレーニング
続けて下さいね。

10個以下 → 脳トレーニングが必要

広告

デイサービスセンター
エイジトピア諸輪

☎0561-38-6700

www.kuntokukai.or.jp/morowa/
東郷町諸輪字後山60-5

認知症予備軍
かもしれません。



環境インフォメーション

◎問い合わせ 環境課 ☎0561・56・0729

◆可燃、金属類、陶磁器・ガラス、ビン・ペットボトルの収集日(1月)

地区	可燃 (毎週)	金属類	陶磁器・ ガラス	ビン・ペットボトル (地区資源回収)		
				資源回収場所	回収日	
祐福寺	月・木	13・27日 (第2・4水曜日)	27日 (第4水曜日)	祐福寺公民館・東郷春木クリニック横	1月10日(日) (第2日曜日) ※回収時間は、各 地区の回覧など 参照。 回収日は変わる 可能性あり。	
部田				部田コミセン・ビレッジハウス東郷		
西白土				西白土ふれあいセンター		
部田山	部田山コミセン					
清水	清水コミセン					
傍示本	火・金			6・20日 (第1・3水曜日)		20日 (第3水曜日)
傍示本の一部 (春木川より北東側)		和合公民館・知々釜グラウンド・牛廻間区駐車場				
和合		諸輪住宅集会所				
諸輪住宅		和合ヶ丘コミセン				
和合ヶ丘	月・木	13・27日 (第2・4水曜日)	27日 (第4水曜日)	春木台コミセン		1月17日(日) (第3日曜日) ※回収時間は、各 地区の回覧など 参照。 回収日は変わる 可能性あり。
春木台				白鳥コミセン・高嶺公園・尼ヶ根公園		
白鳥				御嶽公園・大坊池公園		
御岳				204棟横ごみ集積所		
押草団地(北)				押草団地407棟前		
押草団地(南)				諸輪公民館		
諸輪		火・金	13・27日 (第2・4水曜日)	27日 (第4水曜日)	北山台コミセン・中央公園	
北山台					白土コミセン・ゲートボール駐車場・ラドーニ 東郷(ビンのみ)・レインボー東白土(ビンのみ)	
白土						

◎可燃、金属類、陶磁器・ガラスごみは、収集日の午前8時までに町指定袋に入れて、ごみ集積場に出してください。
ルールを守り、カラスネットには生活ごみを優先して被せるなど、ごみ集積場所をきれいに保ちましょう。

年始のごみ収集などは下記のとおりとなります。ご注意ください。

地区名等	種類	年始 最初の収集日	地区名等	種類	年始 最初の受付日
諸輪、和合 諸輪住宅、北山台 傍示本の一部 (春木川より北東側)	可燃ごみ	5日(火)	尾三衛生組合 東郷美化センター	可燃 金属類、 陶磁器・ガラス 粗大ごみ 資源	4日(月)
	金属類	6日(水)			
	陶磁器・ガラス	20日(水)	北部・中部 資源回収ステーション	資源	5日(火)
傍示本 (春木川より南西側)	可燃ごみ	5日(火)			
金属類	13日(水)				
白土、西白土 部田山、清水	陶磁器・ガラス	27日(水)	粗大ごみ戸別収集受付 (12/21~28に申し込み した人は1/7(木)に収集)	粗大ごみ	4日(月)
祐福寺 部田 春木台	可燃ごみ	4日(月)			
	金属類	13日(水)			
	陶磁器・ガラス	27日(水)			
和合ヶ丘、白鳥 御岳、押草団地	可燃ごみ	4日(月)			
	金属類	6日(水)			
	陶磁器・ガラス	20日(水)			

人生100年時代の
“プラス年金”
今にプラス! 老後にプラス!

国民年金にゆとりをプラス。自分で入る公的な個人年金。 広告

全国国民年金基金

国民年金保険料を納めている20歳から60歳未満の方や
国民年金に任意加入されている方も国民年金基金に加入できます。

資料請求・ご相談・お問い合わせは
お気軽に今すぐこちらへ!  **0120-43-63-73**

〒460-0008 名古屋市中区栄2-10-19 名古屋商工会議所ビル9F

家にあるプラスチック製容器包装を探して、分けてみよう！

新型コロナウイルス感染症の拡大に伴い、家庭から排出されるごみで増えているのがプラスチック製容器包装！プラスチック製容器包装を「燃えるごみ」として出すのではなく、分別して資源回収ステーションに「資源」として持ちこむことで、再利用（リサイクル）できます。

家の中でどんなものが対象になるのか探して、分け方のルールを確認してみましょう。

【プラスチック製容器包装として対象となるものの一例】

<p>プラマーク</p>  <p>このマークが目印です</p>	<p>ボトル類</p>  <p>シャンプー・リンス・洗剤 などの容器</p>	<p>カップ・パック類</p>  <p>カップ麺・プリンなどの容器 イチゴ・豆腐などのパック</p>
<p>キャップ・ラベル</p>  <p>ペットボトルなどのラベル・キャップ ※ペットボトルの本体は対象外です</p>	<p>袋、外装フィルム</p>  <p>スナックやパンの袋、日用品 の包みや袋、フィルムなど</p>	<p>そのほか</p>  <p>発泡スチロール製緩衝材や 果物などのネットなど</p>

【分け方のルール】

① 「プラマーク」があるか確認してください。 ② 必ず中身を使い切って、汚れを取り除いてください。

 <p>スナック 菓子の袋</p>	 <p>汚れを取る</p> <ul style="list-style-type: none"> •軽く水ですすぐ •ふきとる 	 <p>排出</p> <p>資源回収 ステーションへ！</p>
 <p>弁当 容器</p>		
 <p>カップ麺の 容器</p>		

汚れが付着していると、リサイクルすることができません。
せっかく分別されていても、燃えるごみとして処理されてしまいます。

スマイルベビー
スマイビス



はねの東郷

株式会社 東郷製作所

本社工場
〒470-0162 愛知郡東郷町大字春木字蛭池1番地
TEL 0561-38-1111 (代表) <http://www.togoh.co.jp>

いやし型赤ちゃんロボット『スマイビス』

スマイビスの赤ちゃん語は、高齢者の方を癒し、お相手してくれます。
介護する方が時間をつくりたい、手を空けたい時などに
お力になれる場合があります。

*個人差により効果が見込まれる場合とそうでない場合がございますことをご了承願います。

広告

防災にお役立ち



各地で地震や大雨、ゲリラ豪雨など大きな災害が起きています。
もし、自分たちが災害にあってしまったら、どうしたらよいのか困ってしまいますよね。
このコーナーでは、自分や家族などを守るために災害が起きてしまったときに役立つ情報を紹介します。

緊急地震速報

テレビやラジオ、携帯電話などから、緊急地震速報の音が聞こえたとき、ドキッとして、慌ててしまった経験はありませんか。
緊急地震速報は、地震の発生直後に、各地での強い揺れの到達時刻や震度を予想し、可能な限り素早くお知らせするものです。
しかし、速報が鳴ってから実際に揺れが来るまでの時間はわずかしかなかったりありません。
この時間を『生命を守るための有益な時間』として生かすために、日頃から、いろいろな場所で地震が起こった時のことをイメージし、落ち着いて対応できるように意識しておきましょう。

緊急地震速報が鳴ってできること（数秒～数十秒）

- 頭を保護し、机の下に隠れる。
- 窓ガラスや大きな家具、家電製品から離れる。
- 屋外にいる時は、ブロック塀の倒壊や窓ガラスの落下に注意し、建物から離れる。
- 車の運転時は、緩やかに速度を落とし、ハザードランプを点灯して道路の左側の安全な場所に停止する。
- バス、電車に乗っている時は、しっかりと手すりやつり革に捕まる。

町公式 LINEの友だち登録について





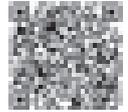


〈友だち登録方法〉
ID「@togotown」を検索するか、左記QRコードを読み取りしてください。

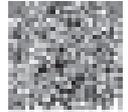
◎利用できる機能

- ・オンライン申請（住民票の受取予約）
- ・道路・公園などの損傷状況の投稿
- ・問い合わせ（AIチャットボットによる自動回答）
- ・オンライン学習サービス「LINE study」
※令和3年3月31日まで

マチイロ「広報とごとう」閲覧アプリ



愛♡広報紙 婚姻・出産の記念に特別な広報紙をプレゼント





東郷町 Twitter





東郷町公式 Instagram



シティプロモーション動画 「ちょうど級タウン東郷町」





▲ QRコードを読み取ることで視聴できます。